



República de Chile  
Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

**SESION ORDINARIA N° 19 / 2010**

**CONCEJO MUNICIPAL DE ZAPALLAR**

**Viernes 23 de Julio de 2010**

---

**PRESIDE: SR. SERGIO URREJOLA M.  
CONCEJAL**

**SECRETARIO: SR. G. ANTONIO MOLINA DAINE  
SECRETARIO MUNICIPAL**

**ASISTENCIAS SEÑORES CONCEJALES:**

**SRA. LILIANA FIGUEROA ARANCIBIA  
SR. CESAR RAMIREZ NAVIA  
SR. FIDEL ROJAS GUERRA  
SR. ALBERTO VALENZUELA NUÑEZ  
SR. PABLO VALDES ALDUNATE**

**ASISTENCIA: SR. ELIECER FUENZALIDA CORNEJO, Alcalde (S)**

**SR. JUAN BUZETA NOVOA, Asesor Jurídico**

---

**TABLA**

- 1. LECTURA ACTA ANTERIOR.**
  - 2. CORRESPONDENCIA.**
  - 3. CUENTA SEÑOR ALCALDE (S).**
  - 4. INFORME JURIDICO POR PATENTE HOTEL ISLA SECA.**
  - 5. MODIFICACION PRESUPUESTARIA FINANZAS, EDUCACIÓN Y SALUD.**
-



1. Se inicia la sesión a las 14:30 horas.

El señor Sergio Urrejola, Concejal, preside esta sesión, e informa que el señor Alcalde don Nicolás Cox Urrejola, se encuentra con Licencia Medica, quien fue operado recientemente y se está reponiendo satisfactoriamente, informa que él lo visitó y envió los agradecimientos a los señores concejales que lo habían llamado para enterarse del estado de su Salud.

El señor Sergio Urrejola, también quiere solicitar al Honorable Concejo que a solicitud del señor Alcalde, las actas aún no sean firmadas ya que el no tuvo tiempo de revisarlas, y poder hacerlo cuando él se incorpore.

Los señores Concejales acceden a la solicitud.

- A continuación la señora Liliana Figueroa, Concejal, solicita la Honorable Concejal efectuar un minuto de silencio, por la señora Sara Quiroz (Q.E.P.D.), Profesora del Liceo de Zapallar, fallecida trágicamente en un accidente de carretera la semana pasada, y además solicita que se envíe una carta de condolencia a su esposo e hijos de parte del Concejo Municipal, se procede el minuto de silencio.

2. **CORRESPONDENCIA.**

- 2.1. El señor Secretario Municipal informa que se encuentra dentro de la carpeta de los señores Concejales, el Memorándum N° 196/2010, del Director de Obras, informando la nómina de Permisos de Edificación, Resoluciones y Proyectos del mes de Junio 2010.
- 2.2. El señor Secretario Municipal da lectura al memo N° 189/2010, del Director de Obras en el cual, solicita un pronunciamiento del Honorable Concejo Municipal, relativo a un proyecto de adjudicación para vivienda a construirse en el sitio N° 4 de la manzana 1 en el Loteo Beranda, al poniente de la ruta E-30 F de la localidad de Cachagua, la vivienda es de 2 pisos, con una superficie de total de 343,93 metros y se ubica en el terreno de 2.304,7 m<sup>2</sup>.

Dentro de los antecedentes entregados, el más importante de los planteamientos del proyectista radica en la existencia de un lomaje natural al costado de la ruta, el que hace absolutamente inoficioso aplicar la rasante de - 15%.

Se acuerda que los señores concejales analicen los antecedentes del tema, y en la sesión del lunes el Director de Obras, pueda exponer el tema.

- 2.3. El señor Secretario Municipal informa que con fecha 8 de Julio de 2010, la Directiva de la Corporación para el Desarrollo de Zapallar, hace llegar al señor Alcalde y señores Concejales carta con respecto a la modificación del plan regulador y lo que concierne a una parcela del Loteo el Boldo.



El señor Sergio Urrejola, indica también que con fecha 25 de Junio de 2010, también se hizo llegar una carta de la Corporación para el Desarrollo de Zapallar, respecto al tema, se adjunta al acta.

El señor Eliécer Fuenzalida Cornejo, Alcalde (S), indica que son 3 las cartas que han llegado y se da lectura a la carta de fecha 14 de Junio del 2010.

- 2.4.** A continuación el señor Eliécer Fuenzalida Cornejo, Alcalde (S), procede a dar lectura a una carta enviada por el señor Juan García Huidobro y Francisca Rosende, en ella solicitan formalmente el otorgamiento, en comodato, por un periodo de 30 años, del frente de su casa, ubicada en Avenida Zapallar N° 996, con la consiguiente modificación del deslinde de la propiedad.

Todo lo anterior, debido a que el Propietario de la residencia hacia el poniente, señor Felipe Claro, solicitaría un espacio de estacionamiento en el frente de su propiedad, justo donde se llevaba en curso una solicitud de ubicar la entrada al estacionamiento de sus dos autos.

Por lo anterior y respetando la solicitud de un espacio de estacionamiento de un auto, para el señor Claro, contiguo a su entrada peatonal, el nuevo deslinde coincidiría con el resto de todas las propiedades ubicadas en la misma avenida de Zapallar, hasta hoy cerrado en forma diagonal a ellas, frente a su casa.

Analizado el tema por el h. Concejo éste aprueba el Comodato por los mismos años que se le dió al Señor Claro.  
(ACUERDO N° 61)

ACUERDO N° 60: se aprueba adjudicar la Licitación de Residuos Sólidos Domiciliarios a la Empresa Ecosider S.A.

- 2.5.** El señor Eliécer Fuenzalida Cornejo, Alcalde (S), procede a dar lectura a una carta enviada por el señor Max Grez, Medico de la Posta de Zapallar, en ella informa que es actualmente el Campeón Nacional de Pesca Submarina, el cual esta conformado por cuatro deportistas, más el Capitán del Equipo y les corresponde representar a Chile en el próximo campeonato mundial de Pesca Submarina a realizarse en Croacia, en la ciudad de Moli-losing ubicado en el mar Adriático. Como la Federación no cuenta con recursos para poder llegar a competir, ni tampoco implementación Deportiva todo esto a raíz del terremoto pasado 27 de Febrero se transfirieron recursos de Chile Deportes, principalmente sacados de las Federaciones no olímpicas, hacia el fondo de reconstrucción lo cual dejó a la Federación sin presupuesto para llevar a cabo su plan de trabajo anual.

Es por esto que solicita al Municipio lo puedan patrocinar o ayudar económicamente para poder financiar parte del viaje o costo de estadía o equipos.

Referente al tema el Honorable concejo procederá a analizar el tema, y también se preocupará de ver los ingresos del Municipio antes de tomar una determinación.



### **3. CUENTA SEÑOR ALCALDE (S).**

- 3.1. El señor Eliécer Fuenzalida Cornejo, Alcalde (S), informa al Honorable Concejo sobre el estado de salud del Señor Alcalde don Nicolás Cox Urrejola.
- 3.2. El día 4 de Julio de 2010, se llevó a efecto la Fiesta de San Pedro en Zapallar, fue una ceremonia muy sencilla, pero participó bastante gente.
- 3.3. El señor Eliécer Fuenzalida Cornejo, Alcalde (S), informa que se reunió con la Seremi de Educación, señora Patricia Colarte, para ver la presentación de premios de alumnos de cuarto año básico, por el Simce, los cuales el Liceo de Zapallar se adjudicaron tres mil puntos para que tanto el colegio y los niños solicitaron los premios pertinentes.

El señor Sergio Urrejola, propone que a nombre de todos los concejales se le envíe las felicitaciones por los resultados del Simce a los señores Directores y Profesores de los Colegios que obtuvieron buenos resultados.

- 3.4. El señor Eliécer Fuenzalida Cornejo, Alcalde (S), informa también que asistió el día 12 de Julio de 2010, al Aniversario de la Escuela de Caballería.
- 3.5. El 14 de Julio de 2010, participó del Aniversario "Adiós a las Tristezas" de Cachagua, Club de Adulto Mayor, también asistió la señora Liliana Figueroa, 9 años cumplieron.
- 3.6. El día 20 de Julio de 2010, recibió al señor Carlos Araneda, Director Regional del Instituto Nacional del Deporte, que venía con una delegación de Nike, que esta organizando una corrida que se denominará "Recorriendo Chile en 24 horas", competencia de atletismo que reunirá a equipos inscritos en la Federación y van a recorrer alrededor de 300 kms. en 24 horas, partiendo desde Portillo, pasando por Zapallar, terminando en la plaza Sotomayor de Valparaíso, es el Domingo 3 de Octubre de 2010, cuando pasen por Zapallar se otorgarán todas las facilidades por parte del Municipio, ya que no interfiere en el tránsito.
- 3.7. El señor Eliécer Fuenzalida, Alcalde (S), informa que lo visitó el señor Carlos Orrego, que es el Sub Director Nacional del SII., para informarle que se está haciendo un estudio y una retasación de las contribuciones que tienen las propiedades, esto para poder actualizar lo que viene en la nueva retasación que hay para el año 2011, también le informo que hay un proyecto de Ley de que el reevalúo se podría correr para el año 2013. Esta retasación se va a efectuar por tramos, Zapallar, Cachagua y Laguna.

El tiene el compromiso de terminar con Zapallar, y así tener un catastro actualizado.

- 3.8. El señor Eliécer Fuenzalida, Alcalde (S), informa que lo visitó el señor Carl Will, Director de Ciencias Agropecuarias de la Municipalidad de Viña del Mar, con un proyecto que se esta evaluando con Prodesal, porque es una clínica móvil veterinaria que atiende animales mayores, ni perros ni gatos, es una clínica con profesionales, y tiene la gracia que trae ecografías, rayos X, pueden ver si los animales, se encuentran enfermos de



tuberculosis en otros, ellos pueden reunir venir una o dos veces al mes y el precio es de doscientos mil pesos mensuales.

La señora Liliana Figueroa, consulta si esto incluye los insumos.

El señor Eliécer Fuenzalida le indica que si están incluidos.

- 3.9. El señor Eliécer Fuenzalida informa al Honorable Concejo que se entregó el informe del Balance Presupuestario del 2º trimestre 2010, con el informe de Control.

#### 4. INFORME JURIDICO POR PATENTE HOTEL ISLA SECA.

El señor Juan Buzeta Novoa, Asesor Jurídico, informa que la Sociedad Hotelera Isla Seca SPA, hoy día la actual administración del Hotel Isla Seca, ha solicitado a la Tesorería Municipal y ha ingresado los antecedentes para solicitar Patente Comercial y de Alcohol, y están solicitando el traslado de la patente de Alcohol que se entregó previamente a la Sociedad Constructora y Hotelera Isla Seca S.A. a la Sociedad Hotelera SPA y para ello se requiere el acuerdo del Concejo para trasladar, otorgar o caducar una patente de Alcohol, esta es una Patente de Restaurant, no es limitada.

Se aprueba el cambio y otorgamiento de alcohol solicitada por la nueva administración Sociedad Hotelera SPA por el Honorable Concejo.  
(ACUERDO Nº 62)

ACUERDO Nº 61: Se aprueba el Comodato en las mismas condiciones que al señor Claro.

#### 5. MODIFICACION PRESUPUESTARIA FINANZAS, EDUCACIÓN Y SALUD.

- 5.1 **Modifica Presupuesto Nº 4 Departamento de Finanzas**, a continuación el señor Ramón Cisternas Espergue, Jefe de Administración y Finanzas, procede a exponer la modificación.

##### MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL Nº 4 INGRESOS

C U E N T A S CODIGO	DENOMINACION	PRESUPUESTO INICIAL	PRESUPUESTO VIGENTE	TOTAL INGRESOS AUMENTOS	TOTAL INGRESOS DISMINUCION	SALDO PRESUP.
115-00-00-000-000-000	Deudores Presupuestarios 111..	5,328,336,568	5,843,005,344	69,740,000	-	5,912,745,344
115-03-00-000-000-000	C x C Tributos sobre uso de bienes y realización de activ.	4,495,226,206	4,545,226,206	52,850,000	-	4,598,076,206
115-03-01-000-000-000	Patentes y Tasas por Derechos	1,504,186,272	1,504,186,272	7,850,000		1,512,036,272
115-03-02-000-000-000	Permisos y Licencias	1,600,000,000	1,650,000,000	45,000,000		1,695,000,000
115-03-03-000-	Part. Impuesto Territorial – Art.	1,391,039,934				





República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

000-000	37 DL. N° 3.063, de 1979		1,391,039,934			1,391,039,934
115-03-99-000-000-000	Otros Tributos	-		-	-	-
115-05-00-000-000-000	C x C Transferencias Corrientes	8,500,000	36,822,000	1,880,000	-	38,702,000
115-05-01-000-000-000	Del Sector Privado	-	24,948,000	150,000		25,098,000
115-05-03-000-000-000	De Otras Entidades Públicas	8,500,000	11,874,000	1,730,000		13,604,000
115-06-00-000-000-000	C x C Rentas de la Propiedad	-	-	-	-	-
115-06-01-000-000-000	Arriendo de Activos No Financieros	-	-	-	-	-
115-06-02-000-000-000	Dividendos	-	-	-	-	-
115-06-03-000-000-000	Intereses	-	-	-	-	-
115-06-04-000-000-000	Participación de Utilidades	-	-	-	-	-
115-06-99-000-000-000	Otras Rentas de la Propiedad	-	-	-	-	-
115-07-00-000-000-000	C x C Ingresos de Operación	-	-	-	-	-
115-07-01-000-000-000	Venta de Bienes	-	-	-	-	-
115-07-02-000-000-000	Venta de Servicios	-	-	-	-	-
115-08-00-000-000-000	C x C Otros Ingresos Corrientes	648,253,362	648,868,362	-	-	648,868,362
115-08-01-000-000-000	Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas	1,200,000	1,200,000			1,200,000
115-08-02-000-000-000	Multas y Sanciones Pecuniarias	150,944,600	150,944,600			150,944,600
115-08-03-000-000-000	Part. Fondo Común Municipal – Art. 38 D. L. N° 3.063, DE 1979	492,853,762	492,853,762			492,853,762
115-08-04-000-000-000	Fondos de Terceros	55,000	670,000			670,000
115-08-99-000-000-000	Otros	3,200,000	3,200,000			3,200,000
115-10-00-000-000-000	C x C Venta de Activos No Financieros	650,000	650,000	-	-	650,000
115-10-01-000-000-000	Terrenos	-				-
115-10-02-000-000-000	Edificios	-				-
115-10-03-000-000-000	Vehículos	-				-
115-10-04-000-000-000	Mobiliario y Otros	-				-
115-10-05-000-000-000	Máquinas y Equipos	650,000	650,000			650,000
115-10-06-000-000-000	Equipos Informáticos	-				-
115-10-07-000-000-000	Programas Informáticos	-				-
115-10-99-000-000-000	Otros Activos no Financieros	-				-
115-11-00-000-000-000	C x C Ventas de Activos Financieros	-	-	-	-	-



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

115-11-01-000-000-000	Venta o Rescate de Títulos y Valores	-	-	-	-	-
115-11-02-000-000-000	Venta de Acciones y Participaciones de Capital	-	-	-	-	-
115-11-99-000-000-000	Otros Activos Financieros	-	-	-	-	-
115-12-00-000-000-000	C x C Recuperación de Préstamos	45,393,000	45,393,000	-	-	45,393,000
115-12-02-000-000-000	Hipotecarios	-	-	-	-	-
115-12-06-000-000-000	Por Anticipos a Contratistas	-	-	-	-	-
115-12-07-000-000-000	Por Anticipos por Cambio de Residencia	-	-	-	-	-
115-12-09-000-000-000	Por Ventas a Plazo	-	-	-	-	-
115-12-10-000-000-000	Ingresos por Percibir	45,393,000	45,393,000	-	-	45,393,000
115-13-00-000-000-000	C x C Transferencias para Gastos de Capital	5,314,000	57,641,427	15,010,000	-	72,651,427
115-13-01-000-000-000	Del Sector Privado	-	-	-	-	-
115-13-03-000-000-000	De Otras Entidades Públicas	5,314,000	57,641,427	15,010,000	-	72,651,427
115-14-00-000-000-000	Endeudamiento	-	-	-	-	-
115-14-01-000-000-000	Endeudamiento Interno	-	-	-	-	-
115-15-00-000-000-000	Saldo Inicial De Caja	125,000,000	508,404,349	-	-	508,404,349
115-15-01-000-000-000	Saldo Inicial De Caja	125,000,000	508,404,349	-	-	508,404,349
<b>TOTAL</b>		<b>5,328,336,568</b>	<b>5,843,005,344</b>	<b>69,740,000</b>	<b>-</b>	<b>5,912,745,344</b>

**MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL N° 4  
GASTOS**

<b>C U E N T A S CODIGO</b>	<b>DENOMINACION</b>	<b>PRESUPUESTO INICIAL</b>	<b>PRESUPUESTO VIGENTE</b>	<b>TOTAL GASTO AUMENTO</b>	<b>TOTAL GASTO DISMINUCION</b>	<b>SALDO PRESUPUEST.</b>
<b>215-00-00-000-000-000</b>	<b>Acreedores Presupuestarios 121..</b>	<b>5,328,336,568</b>	<b>5,843,005,344</b>	<b>110,426,685</b>	<b>40,686,685</b>	<b>5,912,745,344</b>
<b>215-21-00-000-000-000</b>	<b>C x P Gastos en Personal</b>	<b>999,034,141</b>	<b>1,031,817,141</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,031,817,141</b>
215-21-01-000-000-000	Personal de Planta	345,705,750	345,705,750			345,705,750
215-21-02-000-000-000	Personal a Contrata	75,541,150	75,541,150			75,541,150
215-21-03-000-000-000	Otras Remuneraciones	110,570,575	110,570,575			110,570,575
215-21-04-000-000-000	Otros Gastos en Personal	467,216,666	499,999,666			499,999,666
<b>215-22-00-000-000-000</b>	<b>C x P Bienes y Servicios de Consumo</b>	<b>1,650,336,000</b>	<b>1,743,520,727</b>	<b>37,630,000</b>	<b>40,686,685</b>	<b>1,740,464,042</b>
215-22-01-000-000-000	Alimentos y Bebidas	14,600,000	15,050,200			15,050,200



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

215-22-02-000-000	Textiles, Vestuario y Calzado	28,000,000	28,824,812			28,824,812
215-22-03-000-000	Combustibles y Lubricantes	37,000,000	34,430,940			34,430,940
215-22-04-000-000	Materiales de Uso o Consumo	133,300,000	142,387,268	14,630,000		157,017,268
215-22-05-000-000	Servicios Básicos	356,421,000	356,421,000			356,421,000
215-22-06-000-000	Mantenimiento y Reparaciones	51,000,000	121,798,436	18,000,000		139,798,436
215-22-07-000-000	Publicidad y Difusión	41,400,000	41,888,050			41,888,050
215-22-08-000-000	Servicios Generales	687,315,000	704,228,262		40,686,685	663,541,577
215-22-09-000-000	Arriendos	160,200,000	155,593,550	5,000,000		160,593,550
215-22-10-000-000	Servicios Financieros y de Seguros	55,000,000	55,000,000			55,000,000
215-22-11-000-000	Servicios Técnicos y Profesionales	68,300,000	68,598,209			68,598,209
215-22-12-000-000	Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo	17,800,000	19,300,000			19,300,000
<b>215-23-00-000-000</b>	<b>C x P Prestaciones de Seguridad Social</b>	<b>20,000,000</b>	<b>20,000,000</b>	<b>17,400,000</b>	-	<b>37,400,000</b>
215-23-01-000-000	Prestaciones Previsionales	20,000,000	20,000,000	17,400,000	-	37,400,000
<b>215-24-00-000-000</b>	<b>C x P Transferencias Corrientes</b>	<b>1,981,741,875</b>	<b>2,042,418,106</b>	<b>34,811,685</b>	-	<b>2,077,229,791</b>
215-24-01-000-000	Al Sector Privado	298,140,000	304,426,231	6,686,685		311,112,916
215-24-03-000-000	A Otras Entidades Públicas	1,683,601,875	1,737,991,875	28,125,000		1,766,116,875
<b>215-25-00-000-000</b>	<b>C x P Integros al Fisco</b>	<b>1,000,000</b>	<b>1,000,000</b>	-	-	<b>1,000,000</b>
215-25-01-000-000	Impuestos	1,000,000	1,000,000			1,000,000
<b>215-26-00-000-000</b>	<b>C x P Otros Gastos Corrientes</b>	<b>28,769,000</b>	<b>9,729,000</b>	-	-	<b>9,729,000</b>
215-26-01-000-000	Devoluciones	5,000,000	5,000,000			5,000,000
215-26-02-000-000	Compensaciones por daños a terceros y/o a la propiedad	-	-			-
215-26-04-000-000	Aplicación Fondos de Terceros	23,769,000	4,729,000			4,729,000
<b>215-29-00-000-000</b>	<b>C x P Adquisición de Activos no Financieros</b>	<b>97,500,000</b>	<b>114,430,618</b>	-	-	<b>114,430,618</b>
215-29-01-000-000	Terrenos	50,000,000	50,000,000			50,000,000
215-29-02-000-000	Edificios					-
215-29-03-000-000	Vehículos					-
215-29-04-000-000	Mobiliario y Otros	20,000,000	20,515,520			20,515,520
215-29-05-000-000	Máquinas y Equipos					





República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

000		7,000,000	22,683,248			22,683,248
215-29-06-000-000-000	Equipos Informáticos	18,000,000	18,731,850			18,731,850
215-29-07-000-000-000	Programas Informáticos	2,500,000	2,500,000			2,500,000
215-29-99-000-000-000	Otros Activos no Financieros	-	-			-
<b>215-30-00-000-000-000</b>	<b>C x P Adquisición de Activos Financieros</b>	-	-	-	-	-
215-30-01-000-000-000	Compra de Títulos y Valores					
215-30-02-000-000-000	Compra de Acciones y Participaciones de Capital	-	-	-	-	-
215-30-99-000-000-000	Otros Activos Financieros	-	-	-	-	-
<b>215-31-00-000-000-000</b>	<b>C x P Iniciativas de Inversión</b>	<b>489,955,552</b>	<b>733,147,731</b>	<b>20,585,000</b>	-	<b>753,732,731</b>
215-31-01-000-000-000	Estudios Básicos					-
215-31-02-000-000-000	Proyectos	489,955,552	733,147,731	20,585,000		753,732,731
215-31-03-000-000-000	Programas de Inversión	-	-			-
<b>215-32-00-000-000-000</b>	<b>C x P Préstamos</b>	-	-	-	-	-
215-32-02-000-000-000	Hipotecarios	-	-	-	-	-
215-32-06-000-000-000	Por Anticipos a Contratistas	-	-	-	-	-
215-32-07-000-000-000	Por Anticipos por Cambio de Residencia	-	-	-	-	-
215-32-09-000-000-000	Por Ventas a Plazo	-	-	-	-	-
<b>215-33-00-000-000-000</b>	<b>C x P Transferencias de Capital</b>	-	-	-	-	-
215-33-01-000-000-000	Al Sector Privado	-	-	-	-	-
215-33-03-000-000-000	A Otras Entidades Públicas	-	-	-	-	-
<b>215-34-00-000-000-000</b>	<b>C x P Servicio de la Deuda</b>	<b>60,000,000</b>	<b>146,942,021</b>	-	-	<b>146,942,021</b>
215-34-01-000-000-000	Amortización Deuda Interna	-	-			-
215-34-03-000-000-000	Intereses Deuda Interna	-	-			-
215-34-05-000-000-000	Otros Gastos Financieros Deuda Interna	-	-			-
215-34-07-000-000-000	Deuda Flotante	60,000,000	146,942,021			146,942,021
<b>TOTAL</b>		<b>5,328,336,568</b>	<b>5,843,005,344</b>	<b>110,426,685</b>	<b>40,686,685</b>	<b>5,912,745,344</b>

Se aprueba la Modificación Presupuestaria Municipal N° 4.  
(ACUERDO N° 63)



ACUERDO N° 62: Aprueba traslado de Patente de Alcohol Hotel Isla Seca.

**5.2 Modificación Presupuestaria N° 3 del Departamento de Educación, a continuación el señor Ramón Cisternas Espergue, Jefe de Administración y Finanzas, procede a exponer la modificación.**

**MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 03 EDUCACION  
ESTABLECIMIENTO EDUCACION**

**INGRESOS**

C U E N T A S		PRESUPUESTO		INGRESOS		TOTAL INGRESOS
CODIGO	DENOMINACION	INICIAL	VIGENTE	AUMENTO	DISMINUCION	ACTUAL
115-00-00-000-000-000	Deudores Presupuestarios 111..	1,130,874,111	1,160,259,632	-	-	1,160,259,632
115-03-00-000-000-000	C x C Tributos sobre el uso de bienes y la realización de actividades	-	-			-
115-03-01-000-000-000	Patentes y Tasas por Derechos	-	-			-
115-03-02-000-000-000	Permisos y Licencias	-	-			-
115-03-03-000-000-000	Participación en Impuesto Territorial – Art. 37 DL. N° 3.063. de 1979	-	-			-
115-03-99-000-000-000	Otros Tributos	-	-			-
115-05-00-000-000-000	C x C Transferencias Corrientes	1,114,888,137	1,114,888,137	-	-	1,114,888,137
115-05-01-000-000-000	Del Sector Privado	-	-	-	-	-
115-05-03-000-000-000	De Otras Entidades Públicas	1,114,888,137	1,114,888,137	-	-	1,114,888,137
115-06-00-000-000-000	C x C Rentas de la Propiedad	-	-	-	-	-
115-06-01-000-000-000	Arriendo de Activos No Financieros	-	-			-
115-06-02-000-000-000	Dividendos	-	-			-
115-06-03-000-000-000	Intereses	-	-	-		-
115-07-00-000-000-000	C x C Ingresos de Operación	-	-			-
115-08-00-000-000-000	C x C Otros Ingresos Corrientes	13,485,974	13,485,974	-	-	13,485,974
115-08-01-000-000-000	Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas	5,000,000	5,000,000	562,515		-
115-15-00-000-000-000	Saldo Inicial de Caja	2,500,000	31,885,521	-	-	31,885,521
115-15-01-000-000-000	Saldo Inicial de Caja	2,500,000	31,885,521	-	-	31,885,521
TOTAL INGRESOS		1,130,874,111	1,160,259,632	-	-	1,160,259,632

**GASTOS**

C U E N T A S		PRESUPUESTO	PRESUPUESTO	GASTOS		TOTAL GASTO
CODIGO	DENOMINACION	INICIAL	VIGENTE	AUMENTO	DISMINUCION	ACTUAL



República de Chile  
 I. Municipalidad de Zapallar  
 Secretaría Municipal

215-00-00-000-000-000	Acreedores Presupuestarios 121..	1,130,874,111	1,160,259,632	5,000,000	4,437,485	1,160,822,147
215-21-00-000-000-000	C x P Gastos en Personal	936,883,169	918,583,169	-	-	918,583,169
215-21-01-000-000-000	Personal de Planta	763,627,976	745,327,976	-	-	745,327,976
215-21-02-000-000-000	Personal a Contrata	-	-	-	-	-
215-21-03-000-000-000	Otras Remuneraciones	153,255,193	153,255,193	-	-	153,255,193
215-21-04-000-000-000	Otras Gastos en Personal	20,000,000	20,000,000	-	-	20,000,000
215-22-00-000-000-000	C x P Bienes y Servicios de Consumo	181,020,942	204,709,092	2,500,000	4,437,485	202,771,607
215-22-01-000-000-000	Alimentos y Bebidas	3,500,000	3,500,000	-	-	3,500,000
215-22-02-000-000-000	Textiles, Vestuario y Calzado	6,140,000	6,140,000	-	-	6,140,000
215-22-03-000-000-000	Combustibles y Lubricantes	19,000,000	19,000,000	-	4,437,485	14,562,515
215-22-04-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	28,200,000	40,924,930	2,500,000	-	43,424,930
215-22-05-000-000-000	Servicios Básicos	36,150,942	36,150,942	-	-	36,150,942
215-22-06-000-000-000	Mantenimiento y Reparaciones	30,500,000	31,000,000	-	-	31,000,000
215-22-07-000-000-000	Publicidad y Difusión	2,050,000	2,050,000	-	-	2,050,000
215-22-08-000-000-000	Servicios Generales	2,000,000	36,994,800	-	-	36,994,800
215-22-09-000-000-000	Arrendos	42,350,000	3,755,200	-	-	3,755,200
215-22-10-000-000-000	Servicios Financieros y de Seguros	6,130,000	3,793,220	-	-	3,793,220
215-22-11-000-000-000	Servicios Técnicos y Profesionales	2,500,000	18,900,000	-	-	18,900,000
215-22-12-000-000-000	Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo	2,500,000	2,500,000	-	-	2,500,000
215-23-00-000-000-000	C x P Prestaciones de Seguridad Social	-	-	-	-	-
215-23-01-000-000-000	Prestaciones Previsionales	-	-	-	-	-
215-24-00-000-000-000	C x P Transferencias Corrientes	2,970,000	2,970,000	-	-	2,970,000
215-24-01-000-000-000	Al Sector Privado	-	-	-	-	-
215-24-01-008-000-000	A Otras Entidades Públicas	2,970,000	2,970,000	-	-	2,970,000
215-26-00-000-000-000	C x P Otros Gastos Corrientes	-	-	-	-	-
215-29-00-000-000-000	C x P Adquisición de Activos no Financieros	10,000,000	14,306,032	2,500,000	-	16,806,032
215-29-01-000-000-000	Terrenos	-	-	-	-	-
215-29-02-000-000-000	Edificios	-	-	-	-	-
215-29-03-000-000-000	Vehículos	-	-	-	-	-
215-29-04-000-000-000	Mobiliario y Otros	10,000,000	10,306,032	2,500,000	-	12,806,032



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

215-29-05-000-000-000	Máquinas y Equipos	-	-	-	-	-
215-29-06-000-000-000	Equipos Informáticos	-	4,000,000	-	-	4,000,000
215-29-07-000-000-000	Programas Informáticos	-	-	-	-	-
215-31-02-000-000-000	Proyectos	-	17,574,359	-	-	17,574,359
215-31-02-002-000-000	Consultorías	-	17,574,359	-	-	17,574,359
215-34-00-000-000-000	C x P Servicio de la Deuda	-	2,116,980	-	-	2,116,980
215-34-07-000-000-000	Deuda Flotante	-	2,116,980	-	-	2,116,980
TOTAL GASTOS		1,130,874,111	1,160,259,632	5,000,000	4,437,485	1,160,822,147

Se aprueba Modificación Presupuestaria N° 3 del Departamento de Educación.  
**(ACUERDO N° 64)**

ACUERDO N° 63: Se aprueba la Modificación Presupuestaria N° 4.

5.3 **Modificación Presupuestaria del Departamento de Salud**, a continuación el señor Ramón Cisternas Espergue, Jefe de Administración y Finanzas, procede a exponer la modificación.

**MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 3  
SALUD**

**INGRESOS**

CUENTAS	DENOMINACION	A JUNIO 2010		MODIFICACION		
		PRESUPUESTO INICIAL	PRESUPUESTO VIGENTE	AUMENTO	DISMINUYE	ACTUAL
CODIGO						
			-1			
115-00-00-000-000-000	Deudores Presupuestarios 111..	770,000,000	790,797,297	0	0	0
115-05-00-000-000-000	C x C Transferencias Corrientes	721,992,997	721,992,997	0	0	0
115-05-03-000-000-000	De Otras Entidades Públicas	721,992,997	721,992,997			
115-05-03-006-000-000	Del Servicio de Salud	376,992,997	376,992,997			
115-05-03-101-000-000	De la Municipalidad A Servicios Incorporados a su Gestión	345,000,000	345,000,000			
115-07-00-000-000-000	C x C Ingresos de Operación	26,950,000	34,381,627	0	0	0
115-07-01-000-000-000	Venta de Bienes					
115-07-02-000-000-000	Venta de Servicios	26,950,000	34,381,627			
115-08-00-000-000-000	C x C Otros Ingresos Corrientes	6,057,003	6,057,003	0	0	0
115-08-01-000-000-000	Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas	6,057,003	6,057,003			
115-08-01-001-000-000	Reembolso Art. 4 Ley N° 19.345					





República de Chile  
 I Municipalidad de Zapallar  
 Secretaría Municipal

000						
115-08-01-002-000-000	Recuperaciones Art. 12 Ley N° 18.196	6,057,003	6,057,003			
115-12-00-000-000-000	C x C Recuperación de Préstamos	0	28,109,723	0	0	0
115-12-10-000-000-000	Ingresos por Percibir		28,109,723			
115-15-00-000-000-000	SALDO INICIAL DE CAJA	15,000,000	255,947	0	0	0
115-15-01-000-000-000	SALDO INICIAL DE CAJA	15,000,000	255,947			

**MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 3**  
**SALUD**

C U E N T A S	D E N O M I N A C I O N	P R E S U P U E S T O		M o d i f i c a c i ó n P r e s u p u e s t a r i a		A c t u a l
		I N I C I A L	V I G E N T E	A u m e n t o	D i s m i n u c i ó n	
215-00-00-000-000-000	Acreedores Presupuestarios 121.	770.000.000.00	790.797.297.00	7.800.000.00	7.800.000.00	790.797.297.00
215-21-00-000-000-000	C x P Gastos en Personal	643.684.328.00	642.184.328.00	2.500.000.00	-	644.684.328.00
215-21-01-000-000-000	Personal de Planta	131.934.003.00	131.934.003.00	-	-	131.934.003.00
215-21-02-000-000-000	Personal a Contrata	365.055.325.00	365.055.325.00	-	-	365.055.325.00
215-21-03-000-000-000	Otras Remuneraciones	120.000.00	120.000.00	2.500.000.00	-	2.620.000.00
215-21-04-000-000-000	Otros Gastos en Personal	146.575.000.00	145.075.000.00	-	-	145.075.000.00
215-22-00-000-000-000	C x P Bienes y Servicios de Consumo	120.815.672.00	120.815.672.00	5.300.000.00	7.800.000.00	118.315.672.00
215-22-01-000-000-000	Alimentos y Bebidas	3.777.400.00	3.777.400.00	-	1.000.000.00	2.777.400.00
215-22-02-000-000-000	Textiles, Vestuario y Calzado	2.315.500.00	2.315.500.00	1.500.000.00	-	3.815.500.00
215-22-03-000-000-000	Combustibles y Lubricantes	8.508.940.00	8.508.940.00	-	500.000.00	8.008.940.00
215-22-04-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	33.734.352.00	33.734.352.00	300.000.00	-	34.034.352.00
215-22-05-000-000-000	Servicios Básicos	17.217.310.00	17.217.310.00	-	3.500.000.00	13.717.310.00
215-22-06-000-000-000	Mantenimiento y Reparaciones	3.550.000.00	3.550.000.00	2.000.000.00	-	5.550.000.00
215-22-07-000-000-000	Publicidad y Difusión	2.118.600.00	2.118.600.00	-	-	2.118.600.00
215-22-08-000-000-000	Servicios Generales	25.935.000.00	25.935.000.00	-	-	25.935.000.00
215-22-09-000-000-000	Arriendos	6.404.970.00	6.404.970.00	-	-	6.404.970.00
215-22-10-000-000-000	Servicios Financieros y de Seguros	2.000.000.00	2.000.000.00	1.500.000.00	-	3.500.000.00
215-22-11-000-000-000	Servicios Técnicos y Profesionales	3.300.000.00	3.300.000.00			3.300.000.00
215-22-12-000-000-000	Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo	11.953.600.00	11.953.600.00	-	2.800.000.00	9.153.600.00
215-26-00-000-000-000	C x P Otros Gastos Corrientes	-	1.500.000.00	-	-	1.500.000.00
215-26-01-000-000-000	Devoluciones		1.500.000.00			1.500.000.00
215-26-01-001-000-000	DEVOLUCIONES		1.500.000.00			1.500.000.00





República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

215-29-00-000-000-000	C x P Adquisición de Activos no Financieros	5,000,000.00	5,000,000.00	-	-	5,000,000.00
215-29-04-000-000-000	Mobiliario y Otros	1,000,000.00	1,000,000.00	-	-	1,000,000.00
215-29-05-000-000-000	Máquinas y Equipos	3,000,000.00	3,000,000.00	-	-	3,000,000.00
215-29-06-000-000-000	Equipos Informáticos	1,000,000.00	1,000,000.00	-	-	1,000,000.00
215-34-00-000-000-000	C x P Servicio de la Deuda	500,000.00	21,297,297.00	-	-	21,297,297.00

**Se aprueba Modificación Presupuestaria N° 3 del Departamento de Salud.  
(ACUERDO N° 65)**

ACUERDO N° 64: Se aprueba Modificación Presupuestaria N° 3 Departamento de Educación.

Se cierra la sesión a las 15:50 horas.

**G. ANTONIO MOLINA DAINE**  
Secretario Municipal

**SERGIO URREJOLA MONCKEBERG**  
Concejal

**LILIANA FIGUEROA ARANCIBIA**  
Concejal

**PABLO VALDES ALDUNATE**  
Concejal

**ALBERTO VALENZUELA NUÑEZ**  
Concejal

**CESAR RAMIREZ NAVIA**  
Concejal

**FIDEL ROJAS GUERRA**  
Concejal

C: CONCEJO 2010 / Sesiones Ordinarias / Sesión 19.2010

SEC / pfc.